

9b hXYW_Yb 'G]Y 'YbYf[]Y[Y`UXYbYb '6`i Yg
`]j Y`]b`BYi VfUbXYbVi f['Ua`%, "'>`]'°

9fYVYb'G]Y`YbYf[]Y[Y`UXYbYb'6`i Yg]j cb`/ ei ch/æbYg'UbX
h\Y`7fYk / ei ch/`]j Y`]b`BYi VfUbXYbVi f["'GdUb]gWXY
GÅb[Yf]b`HI U_c`æbYg'i bX';]hUff]gh`>Jb`<]fhY`VY[Y]ghYfb`Ua
%, "'>`]'a`A UfghU``"K Yf`b]W\h`XUVY`]ghž] YfdUggh
A i g]_[YgW]W\hY`°

GdUb]gWXY`6`i Yg!GÅb[Yf]b`VYY]bXfi W_h'a]h
YbYf[]Y[Y`UXYbYa`5i Zhf]hh`]b
BYi VfUbXYbVi f[

5a`8cbbYfghU[žXYb`%, "'>`]'ž`_ÖbbYb`A i g]_]YV\UVYf`]b
BYi VfUbXYbVi f['Y]b`<][\`][\h`Yf`YVYb.`8]Y`6UbX` æbYg'UbX`h\Y
7fYk`k`]fX`]a`A UfghU``]b`XYf`6Y`a`YbghfU»Y`%*`]]j`Y`Ui`ZXYf
6Ø\bY`ghY\Yb`i`bX`a`]h`]fYf`a`]hfY»YbXYb`6`i`Yga`i`g]_
VY[Y]ghYfb`"5b[YZØ\fh`k`]fX`X]Y`6UbX`j`ca`XYi`hgWXYb`;]hUff]ghYb
>Jb`<]fhYž`XYf`Y]bY`VYY]bXfi W_YbXY`a`i`g]_U`]gWXY`?Uff]YfY
j`cfk`Y]gYb`_Ubb"

8Yf`BUa`Y`XYf`6UbX`]gh]j`cb`XYf`gdUb]gWXYb`GÅb[Yf]b`HI U_c`æbYg
]bgd]f]Yfhž`X]Y`U`g`BUa`Ybg[YVYf]b`Zi`b[]Yfh`Ni`gUa`a`Yb`a`]h`>Jb
<]fhY`i`bX`k`Y]hYfYb`hU`Ybh]YfhYb`A`i`g]_Yfb`V`]XYh]g]Y`X]Y
YbYf[]Y[Y`UXYbY`7fYk`žX]Y`XUg`Di`V`_]i`a`a`]h`]fYf`A`i`g]_
j`YfnUi`VYfb`k`]fX"

8]Y`9fZc`[g[YgW]W\hY`Y]bYg`6`i`Yg!
;]hUff]ghYb

>Jb`<]fhYž`XYf`;]hUff]gh]j`cb` æbYg'UbX`h\Y`7fYk` ž`_Ubb`Ui`Z`Y]bY

ØVYf'(\$!Å\ f][Y' ? Uff]YfY'U`g'6`i Yga i g]_Yf'ni fØW_V`]W_Yb"9f']gh
b]W'h'bi f']b'8Yi hgW`UbX`VY_Ubbhž'gcbXYfb`\Uh'Ui W
]bhYfbUh]cbU`Ui Z'[fc» Yb'6Ø\ bYb'[Ygd]Y`hž'XUfi bhYf'?cbnYfhY'a]h
; fØ» Yb'k]Y'æ\bbm'7cdY`UbX'i bX'6i XXm'5W`"GY]b'HU`Ybhi bX
gY]bY'@Y]XYbgW`UZh'ZØf'XYb'6`i Yg'\UVYb']\b'ni `Y]bYa`nk Y]ZUW`Yb
; Yk]bbYf'XYg'DfY]gYg'XYf'XYi hgW`Yb'GW`U`d`UhhYb_f]h]_
[Ya UW`h"8]Y'6Ygi W`Yf'XYg'?cbnYfhg'_ØbbYb'g]W`U`gc'Ui ZY]b
a i g]_U`]gW`Yg'9f'YVb]g'Ui Z'\ØW`ghYa`B]j YUi`ZfYi Yb"

BY\ a Yb'G]Y'hY]'Ub`X]YgYa`i bj Yf[Ygg`]W`Yb'5VYbX'j c`Yf'6`i Yg!
F\m\ a Yb'i bX`UggYb'G]Y'g]W`j cb'XYf'@Y]XYbgW`UZh'i bX'XYa
?ØbbYb'j cb'æbYg'UbX'h\Y'7fYk`a]hfY]» Yb"8Yf'?cbnYfhVY[]bb
]ghi a`%-`i\ f`j YfdUggYb'G]Y'Yg'b]W`h`

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi W`Yb'G]Y`i bg'Ui Z.`b!U["XY